



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
16 de diciembre de 2009  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

54º período de sesiones

1º a 12 de marzo de 2010

Temas 3 a) del programa provisional\*

**Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”: consecución de los objetivos estratégicos, adopción de medidas en las esferas de especial preocupación y medidas e iniciativas ulteriores: examen de la aplicación de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y los resultados del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones y su contribución a formular una perspectiva de género para la realización de los Objetivos de Desarrollo del Milenio**

### **Declaración presentada por la Asociación Cristiana Femenina Mundial, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social**

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

---

\* E/CN.6/2010/1.



## Declaración

1. La Asociación Cristiana Femenina Mundial (YWCA) se une a las Naciones Unidas, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y las organizaciones de todo el mundo para conmemorar los 15 años transcurridos desde la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y la Plataforma de Acción de Beijing. Las mujeres del movimiento YWCA trabajan desde hace tiempo para contribuir al movimiento de las mujeres y los esfuerzos de las Naciones Unidas para promover los derechos de la mujer, la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres. Las 12 esferas críticas de la Plataforma de Acción de Beijing han sustentado la labor de las organizaciones miembros de la YWCA, que prestan servicios en más de 20.000 comunidades de todo el mundo, al mismo tiempo que, con los gobiernos y otros interesados, fomenta la rendición de cuentas respecto de la protección y promoción de los derechos y la dignidad de las mujeres y las niñas.

2. Desde 1995 se han hecho grandes avances respecto de la mujer, especialmente en los ámbitos de la adopción de decisiones, las leyes, las políticas y la educación. De acuerdo con *El progreso de las mujeres en el mundo 2008/2009*<sup>1</sup> más mujeres se presentan para cargos públicos y tienen acceso a los servicios de salud, incluida la atención prenatal. Un mayor número de países han revisado sus leyes para garantizar la justicia para las mujeres que sufren violencia, incluido el maltrato por parte de su pareja. El informe también muestra que hay más niñas que asisten a la escuela y permanecen en la escuela por más tiempo.

3. A pesar de estos avances, la situación de las mujeres, las mujeres jóvenes y niñas en muchas comunidades sigue siendo deplorable. Aunque hay más mujeres elegidas en cargos públicos, las mujeres ocupan apenas el 18,2% de los escaños parlamentarios del mundo. En los países en desarrollo, medio millón de mujeres mueren cada año por complicaciones durante el parto o después del nacimiento. La tasa de matriculación de las niñas en la escuela primaria en los países en desarrollo y los países desarrollados puede ser más alta que nunca, y sin embargo, muchas niñas sufren el acoso sexual, la intimidación y la discriminación en la escuela. La carga de las tareas domésticas también afecta a la calidad de la educación que reciben las niñas.

### Un enfoque intersectorial a los derechos humanos de las mujeres

4. El programa global de desarrollo y paz que se indica en los Objetivos de Desarrollo del Milenio no puede lograrse hasta que se haya empoderado a las mujeres desde el punto de vista económico, social y político, se protejan sus derechos y éstas gocen de una condición de igualdad con los hombres. Los últimos 15 años han demostrado la importancia así como las deficiencias del enfoque de incorporar la perspectiva de género en todas las actividades y programas. Los próximos 15 años exigen nuevos enfoques que se basen en los progresos actuales, al mismo tiempo que se aceleran las medidas transformadoras para el empoderamiento de la mujer y la igualdad entre los géneros. Se deben abordar las intersecciones de las 12 esferas de la Plataforma de Acción de Beijing, y extraerse soluciones futuras a partir de un enfoque multisectorial.

---

<sup>1</sup> Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, *El progreso de las mujeres en el mundo 2008/2009: ¿Quién responde a las mujeres? Género y rendición de cuentas* (Nueva York, 2008).

5. La adopción de un enfoque sólido basado en los derechos humanos garantiza que la igualdad entre los géneros se sitúe en el centro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Muchos de los instrumentos internacionales ofrecen a los Estados Miembros una orientación clara sobre la manera de garantizar la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer. Entre éstos pueden mencionarse la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (CIPD), la Declaración de Compromiso del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre el VIH / SIDA y los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Tales documentos proporcionan orientación adicional sobre los factores y las soluciones que puedan garantizar a la mujer una vida plena y el disfrute de los derechos humanos.

6. Es fundamental determinar los vínculos entre la Plataforma de Acción de Beijing, los Objetivos de Desarrollo del Milenio y otros instrumentos. Como los Objetivos de Desarrollo del Milenio han generado una gran voluntad política y gozan de gran visibilidad, las Naciones Unidas, los Estados Miembros y la sociedad civil deben hacer un esfuerzo adicional para establecer un paralelismo a partir de la Plataforma de Acción de Beijing, para garantizar que se cumplan los Objetivos de Desarrollo del Milenio con un enfoque integral que aborde todos los factores que puedan mejorar la condición jurídica y social de las mujeres, las jóvenes y las niñas, y promover así el desarrollo y la reducción de la pobreza.

### **Mujer y salud**

7. Un informe reciente de la Organización Mundial de la Salud muestra que la principal causa de muerte entre las mujeres en edad reproductiva a nivel mundial es el VIH/SIDA<sup>2</sup>. El informe también indica que el embarazo y la maternidad constituyen importantes factores de riesgo para las mujeres y las niñas. Por consiguiente, es indispensable promover la salud sexual y reproductiva y los derechos reproductivos de todas las mujeres y niñas, incluido el derecho a la maternidad sin riesgo; en el tratamiento de la salud reproductiva se debe adoptar un enfoque basado en los derechos humanos.

8. Las mujeres constituyen alrededor del 50% de todas las personas que viven con el VIH, y la proporción de mujeres infectadas por el virus está en aumento en Asia, Europa oriental y América Latina<sup>3</sup>. En el África subsahariana, la región más afectada por el SIDA, el 60% de los adultos y tres de cada cuatro jóvenes que viven con el virus son mujeres<sup>4</sup>. Estas cifras demuestran la gran amenaza que se cierne sobre la salud personal de las mujeres y las niñas.

9. La intersección de la salud sexual y reproductiva y los derechos conexos, el VIH y la violencia contra las mujeres es una preocupación creciente. Se deben abordar los factores socioeconómicos y los problemas jurídicos que exponen a muchas mujeres seropositivas al riesgo de la violencia. Muchas mujeres seropositivas son golpeadas, expulsadas de sus hogares y despojadas de sus bienes

<sup>2</sup> Organización Mundial de la Salud *Las mujeres y la salud: Los datos de hoy, la agenda de mañana* (Ginebra, 2009).

<sup>3</sup> Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, *Informe 2008 sobre la epidemia mundial de SIDA – Resumen Ejecutivo* (Ginebra, 2008).

<sup>4</sup> Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA y Organización Mundial de la Salud, *Situación de la epidemia de SIDA 2007* (Ginebra, 2007).

cuando comunican su condición a sus familiares. Los gobiernos, las organizaciones internacionales y la sociedad civil deben velar por la aplicación de las leyes y políticas que abordan la desigualdad y la pobreza, con el fin de proteger a las mujeres de la violencia.

10. Los servicios de atención de salud deben abordar las desigualdades que afectan a las mujeres, las jóvenes y las niñas en materia de salud a nivel mundial, y al mismo tiempo reconocer la intersección de los servicios para garantizar que las mujeres reciban una atención médica adecuada, en una forma en que las respete y no las juzgue.

### **La violencia contra la mujer**

11. La seguridad y protección de las mujeres es fundamental para el desarrollo. Celebramos que se asigne una mayor atención a eliminar la violencia contra la mujer, lo que incluye la campaña del Secretario General de las Naciones Unidas. Varias resoluciones recientes de las Naciones Unidas, entre ellas las resoluciones 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) y 1889 (2009) del Consejo de Seguridad, demuestran el compromiso de poner fin a la vulnerabilidad de las mujeres, especialmente en las zonas de conflicto. Estas resoluciones deben aplicarse.

12. Las mujeres están expuestas al riesgo de violencia en todas las etapas de su ciclo de vida. Hasta el 70% de las mujeres son víctimas, durante su vida, de violencia física o sexual perpetrada por hombres, en la mayoría de los casos, sus maridos, sus parejas o personas que conocen<sup>5</sup>. Entre las mujeres de 15 a 44 años, los actos de violencia causan más muertes y discapacidad que el cáncer, la malaria, los accidentes de tráfico y la guerra, juntos<sup>6</sup>.

13. Se calcula que, sólo en 2002, 150 millones de niñas menores de 18 años sufrieron alguna forma de violencia sexual<sup>6</sup>. Un reciente estudio de la Organización Mundial de la Salud determinó que muchas mujeres afirmaron que su primera experiencia sexual no fue con su consentimiento. Son necesarias soluciones creativas para llegar a las niñas y mujeres jóvenes, protegerlas y empoderarlas.

14. La Asociación Cristiana Femenina Mundial acoge con satisfacción las medidas que están adoptando los gobiernos en todo el mundo para reformar los sistemas jurídicos a fin de combatir la violencia contra las mujeres, con arreglo a las disposiciones de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. Un estudio de 2003 del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer muestra que la violación y la agresión sexual están ampliamente reconocidas como delitos, pero que es necesario seguir avanzando para establecer una legislación sobre violación en el matrimonio y acoso sexual. Más de 120 países en todo el mundo han promulgado leyes sobre la agresión sexual, pero sólo 43 tienen una legislación relativa a la violación en el matrimonio.

15. Se debe garantizar la aplicación efectiva de la ley, y los Estados Miembros deben ampliar sus sistemas de justicia con una perspectiva de género, para facilitar el acceso de la mujer al sistema judicial. Los gobiernos, las organizaciones internacionales y la sociedad civil deben velar por que se observen en la práctica las

---

<sup>5</sup> Organización Mundial de la Salud, *Estudio multipaís de la OMS sobre salud de la mujer y violencia doméstica contra la mujer* (Ginebra, 2005).

<sup>6</sup> Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, UNIFEM Unite to end violence "Violence against women worldwide" Fact Sheet 2008.

leyes y políticas que defienden los derechos humanos de las mujeres, a fin de protegerlas de la violencia.

### **Las mujeres en el poder y la adopción de decisiones**

16. Quince años después de Beijing hay muchas más mujeres en la política y en cargos de poder. La representación de las mujeres en las asambleas nacionales ha experimentado un aumento acelerado, del 11,6% en 1995, al 18,4% en 2008<sup>1</sup>. De 1975 a 1995 la tasa de aumento era inferior al 1%. Con todo, todavía estamos rezagados respecto de las metas establecidas. Para garantizar que se cumplan los objetivos, los gobiernos deben hacer participar a las mujeres en todos los niveles de la sociedad.

17. Es importante facilitar el acceso de las mujeres al poder político, pero el liderazgo de las mujeres también es crucial en el ámbito de la comunidad, para alcanzar los objetivos de desarrollo y terminar con la pobreza. Los gobiernos deben incluir a más mujeres y asociarse con organizaciones no gubernamentales para lograr estos objetivos.

18. Las mujeres jóvenes son especialmente importantes para el liderazgo. La participación de los jóvenes conduce a desarrollar la juventud, y el desarrollo de la juventud contribuye a la salud de comunidades vibrantes e incluyentes.

### **Recomendaciones**

19. La Asociación Cristiana Femenina Mundial pide a la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer que:

a) Invierta en las mujeres y las niñas: se debe proporcionar una financiación adecuada y accesible para servicios que ofrezcan soluciones integrales a los factores que impiden la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres;

b) Garantice la seguridad de las mujeres y las niñas: se deben establecer espacios seguros, para garantizar la seguridad física, sexual y psicológica de las mujeres y las niñas en todos los aspectos de sus vidas;

c) Haga participar a las mujeres: todas las mujeres, incluidas las que trabajan en el ámbito de la comunidad, las jóvenes y las que viven con el VIH, deben participar de forma significativa en el proceso de adopción de decisiones pertinentes, respetando su derecho a la libre determinación y permitiendo su intervención en la formulación de estrategias para hacer frente a los desafíos;

d) Amplíe el acceso a servicios integrales: a través de un enfoque multisectorial durante todo ciclo de vida, se debe garantizar que las mujeres y las niñas tengan acceso a la información y los servicios que necesitan para vivir una vida sana;

e) Promueva el liderazgo de la mujer: se debe alentar la participación de las mujeres en todos los niveles de la sociedad, incluso a través de la representación equitativa de las mujeres en los niveles más altos de las estructuras política, ejecutiva, legislativa y judicial;

f) Mantenga los compromisos asumidos: se deben respetar los compromisos contraídos en materia de lucha contra el VIH y el SIDA, promoción de la salud sexual y reproductiva y derechos conexos, y lucha contra la violencia contra la

mujer, y se deben hacer cumplir en la práctica las leyes que promueven la igualdad entre los géneros y eliminar la violencia contra las mujeres, con arreglo a las disposiciones de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer.

---